



Europeiska
unionens råd

Bryssel den 22 november 2016
(OR. en)

13579/16

**Interinstitutionellt ärende:
2016/0317 (NLE)**

**COEST 269
WTO 303**

RÄTTSAKTER OCH ANDRA INSTRUMENT

Ärende:	RÅDETS BESLUT om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar i den associeringskommitté i dess konstellation för handelsfrågor som inrättats genom associeringsavtalet mellan Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen och deras medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Moldavien, å andra sidan, vad gäller upprättandet av förteckningen över skiljemän
---------	---

RÅDETS BESLUT (EU) 2016/...

av den

**om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar
i den associeringskommitté i dess konstellation för handelsfrågor som inrättats
genom associeringsavtalet mellan Europeiska unionen
och Europeiska atomenergigemenskapen och deras medlemsstater, å ena sidan,
och Republiken Moldavien, å andra sidan,
vad gäller upprättandet av förteckningen över skiljemän**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 207.4 första stycket jämförd med artikel 218.9,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Associeringsavtalet mellan Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen och deras medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Moldavien, å andra sidan¹ (nedan kallat *avtalet*) trädde i kraft den 1 juli 2016.
- (2) I enlighet med artikel 404.1 i avtalet ska associeringskommittén, i dess konstellation för handelsfrågor enligt artikel 438.4 i avtalet, senast sex månader efter avtalets ikraftträdande fastställa en förteckning över minst 15 personer som kan tjänstgöra som skiljemän vid tvistlösningsförfaranden.
- (3) Ett utkast till förteckning över personer som kan tjänstgöra som skiljemän vid tvistlösningsförfaranden har diskuterats mellan parterna. I enlighet med artikel 404.1 i avtalet ska i det utkastet till förteckning anges fem skiljemän föreslagna av unionen, fem skiljemän föreslagna av Moldavien och fem skiljemän från tredjeländer som kan tjänstgöra som ordförande för en skiljenämnd.
- (4) Det är lämpligt att fastställa den ståndpunkt som ska intas på unionens vägnar i associeringskommittén i dess konstellation för handelsfrågor vad gäller förteckningen över de personer som kan tjänstgöra som skiljemän vid tvistlösningsförfaranden.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

¹ EUT L 260, 30.8.2014, s. 4.

Artikel 1

Den ståndpunkt som ska intas på unionens vägnar i associeringskommittén i dess konstellation för handelsfrågor vad gäller upprättandet av en förteckning över personer som kan tjänstgöra som skiljemän vid tvistlösningsförfaranden ska basera sig på utkastet till beslut från den kommittén som bifogas detta beslut.

Unionens företrädare i associeringskommittén i dess konstellation för handelsfrågor får godta mindre tekniska korrigeringar av utkastet till beslut utan något nytt beslut av rådet.

Artikel 2

Beslutet av associeringskommittén i dess konstellation för handelsfrågor ska efter antagandet offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Bryssel den

På rådets vägnar
Ordförande

Utkast till

BESLUT nr .../2016
AV ASSOCIERINGSKOMMITTÉN EU–MOLDAVIEN
I DESS KONSTELLATION FÖR HANDELSFRÅGOR

av den

om fastställande av den förteckning över skiljemän som avses i artikel 404.1
i associeringsavtalet mellan Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen
och deras medlemsstater, å ena sidan,
och Republiken Moldavien, å andra sidan

ASSOCIERINGSKOMMITTÉN I DESS KONSTELLATION FÖR HANDELSFRÅGOR HAR
ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av associeringsavtalet mellan Europeiska unionen och Europeiska
atomenergigemenskapen och deras medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Moldavien, å andra
sidan, särskilt artikel 404.1, och

av följande skäl:

- (1) Associeringsavtalet mellan Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen och deras medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Moldavien, å andra sidan¹ (nedan kallat *avtalet*) trädde i kraft den 1 juli 2016.
- (2) I enlighet med artikel 404.1 i avtalet ska associeringskommittén, i dess konstellation för handelsfrågor enligt artikel 438.4 i avtalet, senast sex månader efter avtalets ikraftträdande, fastställa en förteckning över minst 15 personer som kan tjänstgöra som skiljemän i tvistlösningsförfaranden.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

¹ EUT L 260, 30.8.2014, s. 4.

Artikel 1

Förteckningen över de personer som kan tjänstgöra som skiljemän vid tvistlösningsförfaranden i enlighet med artikel 404.1 i associeringsavtalet mellan Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen och deras medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Moldavien, å andra sidan, fastställs i bilagan till detta beslut.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i ... den ...

*För associeringskommittén
i handelsfrågor
Ordförande*

BILAGA

FÖRTECKNING ÖVER SKILJEMÄN SOM AVSES I ARTIKEL 404.1 I AVTALET

Skiljemän som föreslagits av Moldavien

1. Mihail BURUIANĂ
2. Procop BURUIANĂ
3. Octavian CAZAC
4. Lilia GRIBINCEA
5. Viorel RUSU

Skiljemän som föreslagits av Europeiska unionen

1. Jacques BOURGEOIS
2. Claus–Dieter EHLERMANN
3. Pieter Jan KUIJPER
4. Giorgio SACERDOTI
5. Ramon TORRENT

Ordförande

1. Leora BLUMBERG (Sydafrika)
 2. William DAVEY (Förenta staterna)
 3. Merit JANOW (Förenta staterna)
 4. Helge SELAND (Norge)
 5. David UNTERHALTER (Sydafrika)
-